

外国人の皆さんへ For Foreign Residents

= 自然災害から自分の身を守るために =

夏から秋は、本格的な台風シーズンです。洪水や大地震などの自然災害が発生したときに、適切な行動で自分自身や大切な人を守るため、下記の資料やアプリを有効に活用し、日頃から緊急時に備えましょう。

防災総合ガイドブック（日本語・英語・中国語（簡体字・繁体字）・韓国語・ポルトガル語・タイ語・スペイン語・インドネシア語・ベトナム語）

アクセス方法…2次元コードを読み取ると「利用の仕方」が開きます。内容を確認後、デジタルブックをお読みください。



外国人向け災害情報提供アプリ「Safety Tips」（14言語に対応）

アクセス方法…ウェブブラウザで「Safety Tips」と検索

●問い合わせ先：防災課危機管理室 電話：33-4428

= To Protect Yourself from Natural Disaster =

Summer and autumn are typhoon seasons. In order to protect yourself and your loved ones by taking appropriate actions when natural disasters such as floods and large earthquakes occur make effective use of the following materials and apps to prepare for emergencies on a daily basis.

Comprehensive Disaster Prevention Handbook (in Japanese, English, Chinese, Korean, Portuguese, Thai, Spanish, Indonesian, Vietnamese)

When you read the 2D code you will be directed to a webpage with instructions on how to use the digital handbook. After confirming it, you can read the digital handbook.

“Safety Tips” App for Providing Disaster Prevention Information for Foreigners (available in 14 languages)

How to Access: Search on a web browser by entering the word “Safety Tips.”

●Inquiry: Disaster Prevention Division (Bosai-ka) TEL 33-4428